



UNIVERSITÄT  
BAYREUTH



# Ukrainian-Bavarian Conference on Digital Education

23 – 24 June 2022

at the University of Bayreuth and online via Zoom (hybrid format)

## Wednesday, June 22, 2022

- |           |   |
|-----------|---|
| 6:30 p.m. | Joint walk from the hotel to the restaurant (or individual arrival) |
| 7:00 p.m. | <b>COMMON DINNER</b>  |

## Thursday, June 23, 2022

- |           |  |
|-----------|--|
| 8:30 a.m. | Walk from the hotel Arvena Kongress, Eduard-Bayerlein-Straße 5a, 95445 Bayreuth, to the Tagungszentrum Innenstadt, Kolpingstraße 5, 95444 Bayreuth (or individual arrival) |
| 9:00 a.m. | Beginning of the registration<br>Coffee and tea  |

### PLENARY SESSION Room: Festsaal

Moderation: BayHOST

- |            |   |
|------------|---|
| 10:00 a.m. | Welcoming by the organizers   |
| 10:05 a.m. | Nicolai Teufel (Bayreuth): German-Ukrainian academic cooperation making use of digitization: Achievements, challenges and outlooks                              |
| 10:25 a.m. | Anja Hager (Bayreuth): How we support digital education at the Center of Teaching and Learning in Higher Education at the University of Bayreuth and in Bavaria |
| 10:50 a.m. | Questions & answers   |
| 11:00 a.m. | Coffee break  |

**OPENING AND RECEPTION OF THE SCHOLARSHIP HOLDERS OF THE FREE STATE OF BAVARIA FROM CENTRAL, EASTERN AND SOUTHEASTERN EUROPE.** Room: Festsaal

- |            |   |
|------------|---|
| 11:30 a.m. | Welcoming addresses   |
| 12:00 a.m. | Presentations of the scholarship holders on their experience with digital education |
| 1:00 p.m.  | Comments and discussion   |
| 1:30 p.m.  | Lunch break   |

2:30 p.m. **PLENARY SESSION.** Room: Festsaal

Moderation: University of Bayreuth

Viktoriiia von Rosen (Aschaffenburg): DIGIBRIDGE. A joint project of the Aschaffenburg University of Applied Sciences, the Lviv Polytechnic National University and the Kyiv National Economic University (funding: DAAD)

Sandy Wilke (Bayreuth) and Radmila Segol (Kyiv, tbc.): Massive Open Online Courses: Experiences from the University of Bayreuth, Ihor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute, and the platform Prometheus.org.ua

Oksana Molderf (Lviv): Hybrid Mobility Experiences: Translating Ukrainian literature on the war in Donbas with German and Ukrainian students (funding: DAAD)

Lea Pfaeffel (München): Advancing the digital teaching capacities of lecturers in medicine - experiences from the STUDICODE project in Romania, Slovakia, Slovenia and Germany

Tatia Johnson (Cambridge): Technology use in education during emergencies

- |           |                     |
|-----------|---------------------|
| 4:30 p.m. | Questions & answers |
|-----------|---------------------|

- |           |                 |
|-----------|-----------------|
| 4:30 p.m. | Closing remarks |
|-----------|-----------------|

- |           |                                    |
|-----------|------------------------------------|
| 4:45 p.m. | Cultural program: Guided city tour |
|-----------|------------------------------------|

- |           |          |
|-----------|----------|
| 6:00 p.m. | Breather |
|-----------|----------|

- |           |   |
|-----------|---|
| 7:00 p.m. | Walk from the hotel to the restaurant (or individual arrival) |
|-----------|---|

- |           |                      |
|-----------|----------------------|
| 7:30 p.m. | <b>COMMON DINNER</b> |
|-----------|----------------------|

**Friday, June 24, 2022**

University of Bayreuth – Außenstelle, Nürnberger Str. 38, 95448 Bayreuth (individual arrival). Bus stop: Kreuzstein.

Shuttlebus departing from Arvena Congress Hotel at 09:00.

### SESSIONS IN WORKING GROUPS

Time	Haus 1: Big seminar room	Haus 1: Small seminar room	Haus 4: Videoconferenceroom and online
09:30 a.m. – 11:00 a.m.	<p><b>Opportunities for Ukrainian-German Cooperation Projects</b></p> <p><i>Moderator: Nicolai Teufel (Bayreuth)</i></p> <p>Presentation of the contact centers of the Bavarian Academic Center for East and East Central Europe (BayHOST) and the German Academic Exchange Service (DAAD).</p> <p>Possibility for discussion and consulting by DAAD and BayHOST.</p>	<p><i>Can be used for individual meetings and consultations</i></p>	<p><b>Teaching with digital instruments I</b></p> <p><i>Moderator: Natalia Carpovici (Regensburg)</i></p> <p>Yuliia Kleban (Lviv): STEM-based Bachelor Study Program: designing the elective courses.</p> <p>Viktoriiia Kravchenko (Poltava): Concept of Digital Transformation of Education and Science in Ukraine.</p> <p>Tetiana Bondarenko (Kharkiv): Gamification as an effective tool of engaging students in educational process.</p> <p>Nataliia Podoprygora (Kropyvnytskyi): The role of models and analogies in science education.</p> <p>Maryna Zuyenko (Poltava) CLIL Methodology and Language Situation in the context of tertiary and secondary education.</p>

11:00 a.m. – 11:30 a.m.	Coffeebreak (Haus 1)		
11:30 a.m. – 1 p.m.	<p><b>Digital education in Ukraine – best practices I</b></p> <p><i>Moderator: Olenka Pankiv (Bayreuth), Viktoriia Mysan (Bayreuth)</i></p> <p>Maiia Dernova (Kremenchuk): The Role of Information Technology in Linguistic.</p> <p>Yuliia Troianovska (Odesa): Organization of distance learning discipline "Algorithms and data structures".</p> <p>Sergey Melnik (Odesa): Organisation of remote laboratories at the Institute of Computer Systems.</p> <p>Olga Shvydenko (Kharkiv): Lectures and practical classes for architectural students.</p>	<p><b>Round Table I: International Cooperation in times of war</b></p> <p><i>Moderator: Nicolai Teufel (Bayreuth), Oksana Molderf (Lviv)</i></p> <p><b>Short inputs by:</b></p> <p>Annabelle Wolff (Amberg-Weiden): Experiences on the integration of researchers at a German higher educational institution.</p> <p>Oleksandr Tarasov: Organizing work in groups for projects.</p> <p>Tetiana Shkoda (Kyiv): Young scientist in Ukraine before the war and now.</p>	<p><b>Teaching with digital instruments II</b></p> <p><i>Moderator: Natalia Carpovici</i></p> <p>Tetyana Lunyova (Poltava): Using digitalized video interviews in teaching the course of linguistic anthropology.</p> <p>Inna Sements-Orlova (Kyiv): Soft skills of young scientists in Ukraine.</p> <p>Olga Shvydenko (Kharkiv): Lectures and practical classes for architectural students.</p> <p>Iuliia Gernego (Kyiv): Potential of young scientists in the context of digitalisation.</p>
1 p.m. – 2:30 p.m.	Lunchbreak (Campus, new canteen “Frischraum”)		

<p>2:30 p.m.</p>	<p><b>Digital education in Ukraine – best practices II</b></p> <p><i>Moderator: Olenka Pankiv (Bayreuth), Viktoriia Mysan (Bayreuth)</i></p> <p>Diana Khropost (Kyiv): Creating questionnaires and analysing data with Google Forms and Excel.</p> <p>Natalia Markhovska (Mariupol): Meditation Practices via Mobile Applications to Enhance Students' Cognitive Skills and Psychological Well-Being.</p> <p>Olga Goncharova (Kyiv): Peculiarities of education in Ukrainian universities during Covid-19's pandemic and Russian-Ukrainian war.</p> <p>Teriana Shkoda (Kyiv): Potential of young scientists in the context of digitalisation.</p> <p>Olena Oleksenko (Kharkiv): Digitization of Teaching-learning Processes in Ukraine.</p>	<p><b>Round Table II: Digital didactics in Higher Education</b></p> <p><i>Moderator: tba</i></p> <p><b>Short inputs by:</b></p> <p>Christiansen-Kögler (Bayreuth): German courses and summer university – our experience with digital education.</p> <p>Iryna Sapsai (Kyiv): Creating a training module for learning: structure, content, control.</p> <p>Iryna Dudko (Kyiv): Using of digital technologies in linguistics and language teaching and learning.</p> <p>Iryna Reshetniak (Kharkiv): How to organize online classes with the students who left Ukraine and those who are in.</p>	<p><i>Moderator: Natalia Carpovici</i></p> <p>Svitlana Balinchenko (Czernivtsi): Philosophical Thought Experiments Digitalized: a Review of the Digital Instruments for Constructing Moral-focused Discussions.</p> <p>Nataliia Lazebna (Würzburg): Digital discourse of English Language.</p> <p>Rusudan Makhachashvili (Kyiv): Emergency Digitization Trends in Foreign Languages Education (co-authored with Dr. Habilitated Ivan Semenist).</p> <p>Yuliya Shtaltovna (Berlin): Enhancing digital collaboration in hybrid teams for students of Soft Skills for Employability.</p>
------------------	---	---	---

## CONFERENCE LANGUAGE

---

The conference language is English.

## COSTS

---

The participation is free of charge. Free accommodation and grants for travel costs can be provided for a certain number of participants (to be indicated in the application form).

## DIRECTIONS

---

Direction to the Tagungszentrum Innenstadt: Kolpingstraße 5, 95444 Bayreuth, [via Google](#)

Direction to the University of Bayreuth - Außenstelle: Nürnbergerstr. 38, 95448 Bayreuth, [via Google](#)

General overview of Bayreuth University (Conference rooms in top-left corner "Zapf buildings"):  
[https://www.uni-bayreuth.de/en/university/contact\\_maps/campus-map/index.html](https://www.uni-bayreuth.de/en/university/contact_maps/campus-map/index.html)

Direction to the Arvena Kongress Hotel in der Wagnerstadt: Eduard-Bayerlein-Straße 5a, 95445 Bayreuth, [via Google](#)

### Wi-Fi access for guests

**23.06.2022:** For Wi-Fi at the "Tagungszentrum Innenstadt" please use the following network and password

Network: Kolpinghaus | Password: Memo4768peki+

**24.06.2022:** The University of Bayreuth provides its WLAN access points for broadcasting @BayernWLAN.

Establishment of the connection with BayernWLAN Hotspot

1. Turn on Wi-Fi on your device and select in the Wi-Fi settings the WLAN network (SSID) @BayernWLAN
2. Open a web page in your browser, if it does not automatically open (depending on the operating system and device).
3. Accept the terms of use on the home page of the hotspot. Click on "Connect" | "Verbinden".

## CONTACT PERSONS:

### Nicolai Teufel

Project manager "Learnopolis.net"  
Higher-educational training center (FBZHL)  
University of Bayreuth  
Bürocenter Bayreuth Süd (ehemals Zapf)  
Haus 4, Raum 4.2.10-11  
Nürnberger Str. 38  
95447 Bayreuth

Phone: +49 921 55-4638

E-Mail: [nicolai.teufel@uni-bayreuth.de](mailto:nicolai.teufel@uni-bayreuth.de)

Website: [www.fbzhl.uni-bayreuth.de/en/index.html](http://www.fbzhl.uni-bayreuth.de/en/index.html)

### Nikolas Djukić

Executive Director  
BAYHOST  
Universitätsstraße 31  
93053 Regensburg

Phone: +49 941 943-5047

E-Mail: [djukic@bayhost.de](mailto:djukic@bayhost.de)

Website: [www.bayhost.de](http://www.bayhost.de)